

# EL TRADICIONALISTA

## PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año V	PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		DIOS, PATRIA, REY. Se publica los Jueves y Domingos Gerona 24 de Enero de 1907	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Subida de Santo Domingo, 10, 1.º. VENTA Y SUSCRIPCIÓN Platería, 26 y Forsa, 14 Anuncios y comunicados á precios convencionales No se devuelven los originales	Núm. 278
	Gerona, . . .	2.º00 Ptas. trimestre			
	Provincia . . .	2.º50 " "			
	Extranjero. . .	3.º50 " "			
Número suelto 10 " "		PAGO ADELANTADO			

### NOFOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

## Protestamos

Barcelona, la ciudad que hasta ahora no había contradecido ó puesto en duda los conceptos que de ella tuvieron ingenios los mas ilustres de nuestra literatura, será, siguiendo el estado de cosas creado por la pasividad de nuestros gobiernos, la ciudad de la anarquía, en donde estarán expuestas y á merced de cualquier canalla indigno de formar parte de una sociedad culta, las vidas de los ciudadanos mas honrados.

Los hechos que tuvimos la desgracia de presenciar el domingo último al salir del mitin católico de las Arenas, los que en uso de un perfectísimo derecho reconocido por la ley, habíamos acudido á él para protestar del nefando y antisocial proyecto de ley de Asociaciones, dan una idea clara y exacta del abandono en que tienen los gobiernos á los derechos de los católicos, que por estar conformes con la ley fundamental del Estado, deberían ser los mas garantidos y con mas obligación apoyados por las autoridades.

No queremos hacer un estudio examinando el proceso de los hechos, cosa de la que creemos se habrán enterado nuestros lectores por las reseñas de los mismos, hechas por la prensa de Barcelona censurándolos unanimemente, pero si formulamos la más enérgica protesta contra el proceder de las autoridades, que con su inepticia dejaron que fueran inculcados derechos los mas sagrados y agredidos sin razón gentes honradas, que con su actitud correcta y mesurada no provocaron el proceder adoptado por las kábilas revolucionarias.

La autoridad sabía de una manera cierta y con anticipación el propósito de los lerrouxistas de atacar á los católicos cuando salieran del mitin, y á pesar de esto, los agentes de vigilancia permitieron que se formaran grupos de gente conocida por sus ideas revolucionarias, al rededor de la plaza de toros.

Es más. No solo no impidieron la agresión sino que al tomar los católicos una actitud defensiva y demostrar á los lerrouxistas, que saben defender sus derechos, entonces interviene la gente armada y carga contra los manifestantes tratando de disolverlos.

La autoridad había prohibido la manifestación y con qué derecho? No había permitido el domingo úl-

timo, otra en sentido contrario organizada por los agresores de hoy? ¿Es que los revolucionarios están privilegiados por la ley?

Estas y otras análogas eran las preguntas que se planteaban en toda conversación y reunión, siendo la respuesta una censura para los gobiernos y autoridad gubernativa, que se han dejado imponer por una turba de revolucionarios fanatizada por el más miserable vividor.

Los sucesos del domingo han producido en Barcelona una atmósfera de excitación que pudiera ser de muy funestos resultados, si el gobierno no se preocupa seriamente del estado anormal en que, gracias á sus debilidades, se encuentra la capital del principado catalán.

Nosotros protestamos con todas nuestras fuerzas contra estos hechos, que ponen á nuestra patria al nivel de las naciones, en donde la luz de la civilización no se ha abierto todavía paso.

F. de C.

## Información Política-Religiosa

Roma y Francia.—*Asamblea de Obispos franceses.*—La ternura y sentimiento que brotan de la última Carta-Encíclica de Pio X á los católicos de Francia y la valentía, claridad de expresión y copia de razones con que desenmascara las hipocresías y rebate los ultrajes inferidos por el gobierno masónico-judío francés, á la Santa Sede y á los ciudadanos católicos de su nación, si por un lado cautivan, enamoran y mueven la fibra del sentimiento, por otro excitan el coraje contra esos mal llamados gobiernos que hacen méritos para que se les pueda calificar de déspotas y tiranos. ¡Y son los que nos hablan á todas horas de *paz universal, de civilización y de progreso* en los pueblos! Ellos que alteran la paz en los espíritus y perturban las conciencias; los que para civilizar un pueblo le enseñan el saqueo y el robo de bienes y de edificios y como signo de progreso el avance de un socialismo-anárquico que en no lejano tiempo asaltarán las murallas de la fortaleza del poder. Los que en las estadísticas de la nación no pueden menos que hacer constar el muy notable decrecimiento del pueblo por defecto de matrimonios legítimos, por causa de una corrupción que invade á todas las clases sociales. Un celebrado escritor dijo de París que era *el cerebro de Europa*, otro menos celebrado ha dicho que era la cloaca, y un periodista católico predice que es, una nueva Pentápolis y como á tal será castigada. Pio X presagió una tempe-

tad y anima el espíritu católico para al fin vencer en la lucha y volver á la paz y á la calma en los días de bonanza que seguirán para la Iglesia.

El día 21 pasado debían de reunirse los Obispos, Arzobispos y Cardenales de Francia para tomar nuevos acuerdos, ante las leyes ultimamente modificadas y votadas por el Parlamento francés, y sobre todo para tomar orientaciones y estrechar más y más la unión entre el clero y el pueblo católico.

En España.—*Siguen las protestas.*—*Proyecto reformado.*—Si como un reguero de pólvora se inflamaron los católicos de todas las regiones, de todas las ciudades y villas para protestar con viveza del proyecto *antirreligioso* sobre las Asociaciones, Pamplona, Bilbao, y Barcelona, como capitales de Navarra, Vizcaya y Cataluña, han batido el record del entusiasmo con la grandiosidad imponente de sus últimas manifestaciones. Buen contraste con las mismas forman las fracasadas de los anticlericales, cuantas veces intentaron hacerlas en los mismos lugares donde las verifican los católicos.

Sin embargo el gobierno en sus trece en que se presente á las Cortes el tal proyecto, reformado según se dice, por Vega de Armijo en sentido más radical aún. Esto no nos desagrada y fuera de preferir que desapareciesen por completo los antifaces para que esos dinásticos que oyen misa por la mañana, leen la prensa liberal mientras toman el chocolate y hallan imprudente el lenguaje sincero y de acción decidida de los católicos *pour sang*, no sean una rémora para estos y se decidan de una vez á pasar al campo contrario por el puente de plata del egoísmo, ya que para el campo católico se pueden necesitar sacrificios que los tales sujetos no se impondrían antes es seguro que escurrirían el bulto apesar de haber contado con el número y calidad de estas supuestas, mejor dicho, aludidas personas. Al vado ó á la puente, que se deslinden los terrenos, y caigan las caretas, ¿qué más deseamos que eso?

Más de La Granja.—*El Pardo.*—*El Globo* ha insistido en que era cierta la supresión de la dotación eclesiástica de San Ildefonso en La Granja, misérrima dotación de 4.109 pesetas que por economías, suprime la Real Intendencia del Palacio de Oriente. ¿Para gasolina en automóviles de cincuenta caballos y para cartuchería no se imponen las economías?

En cambio se susurra por la vecindad que en el Real Sitio de El Pardo se construirá un magnífico edificio para el Culto protestante. ¿Qué dirían los lores sino se planeaban y ejecutaban sus deseos? ¿Y qué dirán los neos, los neutros, los prudentes, los *ralliements* españoles si la flecha monárquica pasa por ojo el cuadernillo constitucional y

deja ciego el artículo once de la misma? Vivir para ver.

A. P. CONSTANTE

## CONCURSO LITERARIO

en honor de los  
Mártires de la Tradición.

El Jurado Calificador del segundo concurso literario organizado por la «Juventud Tradicionalista» de esta capital está formado por los señores siguientes:

Don Miguel Junyent, Presidente; D. José M.ª de Mir, D. José M.ª Vila húr y el Rdo. D. José Matas Arovitg, Pbro., Vocales; D. Joaquín Eent y Fargas, Secretario.

Además de los premios anunciados anteriormente, el Jurado concederá accésits y menciones honoríficas á cuantas composiciones las juzgue de ello merecedoras.

El plazo para la admisión de trabajos, como ya se dijo oportunamente, termina el día 25 de Febrero próximo, debiendo ser dirigidos al Sr. Secretario del Concurso.—*Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.*

## Sección Literaria

### Angels al cel

A ma estimada neboteta  
Maria Mundet y Bosch, qui  
pujá al cel lo dia 10 Janer 1907.

De la Verge Inmaculada  
d' angelets com tu, voltada  
¿no n' has vist son pur destell?  
¿no has sentit d' angels crideria  
tot cantant himnes de gloria  
aplegats en pur mantell?  
¿no n' has vist del cel siluetes  
bo y formant aplegdetas  
gais ramells de porpra yor?  
¿no l' has vist á la Regina  
á l' Estela matutina  
bo y cercant novella flor?

Be l' has vist prendra floreta!  
¿be n' has vist tota silueta  
cim ton llit, per cobri-cel!  
y es per xó capoll de rosa  
que al fitar la Verge hermosa,  
bats tes ales fins al cel;  
es per xó que ta mirada  
vers lo cel hont fan estada  
guaita fit, ab dolç somris,  
y enlairante com aucella,  
per fe ab angels cantarella,  
n' has volat al Paradis.

Canta canta, fes cridoria  
junt ab angels de la gloria  
fes ramells de porpra y or;  
fea que caigui una floreta  
que del cor de ta mareta,  
minví promte 'l greu dolor.

De la Verge Inmaculada  
los purs angels qu' es voltada  
n' han trovat novella flor;  
y cantant himnes de gloria  
van clamant ab sa cridoria  
angelets de tendre cor.

LLUIS BOSCH.

Girona 10 Janer 1907.

## PIM... PAM... PUM...

«Porqué, no lo dudemos. Todas las señales son de que se acercan momentos de ruda y viva lucha. La reacción no cede ni cederá en sus resistencias: es ley de su vida el resistir, y es lógica al hacerlo.»

(España Nueva).

Aceptamos la declaración del diario demagógico, la cual demuestra que si aquel no sabe todo lo que valemos, conoce, al menos, lo que somos capaces de hacer en el combate á que se nos ha provocado temerariamente.

Sí; resistiremos los avances de la revolución de arriba y de abajo y no abandonaremos el campo mientras no lleguemos al triunfo definitivo, porque nadie creará que venimos luchando hace setenta años contra el liberalismo por solo el placer de luchar, por puro amor al arte de la guerra, para cerrarnos los caminos de todo provecho material, para dar, en fin, pretexto á los dicterios con que nuestros enemigos creen afrentarnos y nos honran.

Sí; nuestra vida es lucha tenaz, incesante, perdurable, en honor de los más altos ideales que el hombre ha podido imaginar, y porque esos ideales son sagrados y en ellos tenemos fé, aceptamos con satisfacción el combate á que se nos provoca por quienes, desprovistos de propósitos nobles, apelan al odio, á la calumnia, á la mentira, para contrarrestar los efectos de la verdad, la sinceridad y el amor, al mismo tiempo que inflaman el corazón de los sectarios y preparan el puñal y la tea con que han de armar los brazos de los malvados.

En la lucha empeñada entre católicos libre-pensadores está planteado este dilema; ó el aniquilamiento ó el triunfo de uno de los bandos combatientes.

Pero no olvide la Revolución que sí con ayuda de los Gobiernos y de sus infames procedimientos de antaño alcanzase la victoria, no por eso arriaríamos nuestra bandera, que, como todas las que amparan causas justas y bienhechoras, está destinada á cobijar bajo sus pliegues todas las aspiraciones legítimas y á satisfacer todos los nobles deseos de esta nación desventurada.

Tan acostumbrados estamos á luchar, que aún muertos y enterrados, según el decir de los liberales, seguimos manteniéndonos á pié firme y arma al brazo en nuestro sitio de honor hace quince lustros, como si la Providencia nos hubiese asignado la honrosa misión de servir de muro indestructible al torrente del liberalismo.

Por esto somos lógicos, como dice *España Nueva*, al resistir las acometidas revolucionarias; y como las leyes de la lógica son tan severas como inmutables, y es ley de nuestra vida el resistir, de ellas y de nuestra resistencia esperamos el triunfo de nuestros ideales.

Juventud Tradicionalista de Gerona

Se convoca á todos los socios á

la reunión general que tendrá lugar el próximo domingo, á las 4 de la tarde, para proceder á la renovación de cargos de la Junta Directiva y resolver asuntos de sumo interés para la Sociedad.

## LOS RESPONSABLES

A menudo aparecen protestas y censuras de las colectividades de católicos y de particulares, contra los planes anticristianos de muchos políticos modernos y á la vez contra la prensa sectaria é impía, que tantos y tan graves males causa en la sociedad.

Cuanto en este sentido se diga es poco; pero hay un concepto que suele repetirse en esas protestas, y que no es exacto.

Volviendo por los fueros de la justicia y la verdad, vamos a poner las cosas en su punto, ó por lo menos á decir lo que sinceramente creemos.

Sin duda alguna, de buena fe, personas respetables, al lamentar las campañas anticlericales, suelen decir: «Esos políticos, instigados por la mala prensa... etc.»

Esto es lo que creemos inexacto. Estamos persuadidos de que es al revés. Hay una íntima relación causal entre las campañas de la prensa y los proyectos de los políticos, sí, pero son éstos los que inspiran, dirigen y encarrilan aquéllas. Ni Canalejas ni Moret ni Salmerón ni Morote emprenden tales ó cuales derroteros, movidos por las excitaciones de un periodista. No; las campañas periodísticas aparecen cuando á los políticos conviene para sus planes.

¿Hemos de pensar, por ejemplo, que la campaña hecha en *ABC* en favor de la libertad de cultos por don Manuel Troyano inspirara el famoso programa de Moret? ¿Quién! ¿Si el mismo Moret dijo bien claro en el Congreso porque buscó ese programa; porque no tenía otro!

Cada uno de los grandes periódicos de Madrid está inspirado é influido por alguno ó algunos políticos de talla, sin cuyo *placet* nada se hace.

Aunque los periodistas quisieran adelantarse á estos políticos, bien fácilmente lo evitarían éstos.

Con variar el personal todo concluido. Si hay periodistas sectarios que hacen campañas anticlericales, es porque los políticos los buscan por eso y para eso.

No atenuemos, no, la responsabilidad de esos políticos funestos, echándola sobre las espaldas amplias y anónimas de la prensa.

La prensa es el instrumento, el arma. El causante del mal es quien fabrica el arma y luego la maneja.

P. R.

## Suscripción de "El Tradicionalista"

Para ofrecer un báculo al Ilmo. Obispo de Tuy.

Suma anterior 446'55 ptas.

Francisco Juliol (de Barguñá), 50 céntimos; Ignacio Colomer Presbitero (Castell d' Aro) 50 cts.; José Aubó Pbro. (Castell d' Aro), 25 cts.; Joaquín Casalprim Pbro. (Sta. Cristina de Aro), 50 cts.; Prudencio Roure Pbro. (Solius), 50 cts.; Martín Tibau Pbro. (Bell-lloch), 25 cts.; José Bulte Pbro. (Fanals), 25 cts.; Juan Rabas-seda Pbro. (Romafá), 25 cts.; José

Casanovas (Rosas), 50 cts.; Teresa Berta de Casanovas (Rosas), 50 cts.; Antonio Adroher y familia (Gerona), 2 pesetas 50 céntimos.

Total 453'05 pesetas.

## NOTICIAS

SANTORAL.—Día 24 Juev. Stos. Timoteo ob. y Tirso mrs.—Día 25 Vier. La Conversión de S. Pablo apóstol, S. Proyecto ob. y mr. y Santa Elvira vg. y mr.—Día 26 Sáb. Sta. Paula vda. y S. Policarpo ob. y mr.

### CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia del Hospital.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 á las 6 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Meeting.—El próximo domingo se celebrará un meeting católico en Guisona (Lérida) para protestar contra la política sectaria de los gobiernos liberales. Nos hemos adherido al mismo.

Almanaque Carlista para 1907.—Se vende en nuestra administración al precio de 0'50 ptas.

Suscripción.—Con la lista que hoy publicamos termina la suscripción que teníamos abierta para ofrecer un báculo al Ilmo. Sr. Obispo de Tuy.

Nacimiento.—El lunes último doña Joaquina Moner, esposa de nuestro director Sr. Font y Fargas y hermana del procurador de los tribunales de esta capital D. Enrique Moner, dió á luz con toda felicidad un hermoso y robusto niño.

A las muchas felicitaciones que por tan fausto motivo reciben nuestro director y la familia Moner unimos nuestra entusiasta y sincera enhorabuena.

Junta.—Bajo la presidencia de nuestro particular amigo D. Miguel Amalrich verificóse el día seis del actual la renovación de Junta de la Sociedad *Unión Celvanense* de Celrá, resultando elegidos los Sres. siguientes: don Jaime Bossacoma, Presidente; don Joaquín Ginesta, Vice-Presidente; D. José Nonell, Secretario; D. Sixto Padrosa, Vice-Secretario; D. Miguel Amalrich, D. Enrique Molar, D. Pedro Planas y D. Luis Joher, Vocales; D. Sixto Quintana y D. Luis Pons Tusquets, Presidentes honorarios; don José Fort Pagés, Director; D. Francisco Llopart, Suplente, y D. Pedro Bonavía, Tesorero.

La nueva Junta está animada de los mejores propósitos, cabiendo esperar de su gestión grandes beneficios para la Sociedad.

Nueva entidad.—El domingo último quedó constituida en esta capital la nueva entidad *Agrupació Catòlich Nacionalista*, eligiéndose la Junta Directiva de la misma en la siguiente forma: D. Joaquín de Ribot, Presidente; D. Joaquín Fabrellas, Vice-Presidente; D. Miguel Geli, Tesorero; D. Juan Viñas, Bibliotecario, y D. Federico M.<sup>a</sup> de Gispert, Secretario.

«Saló Gerió».—Numerosa y distinguida concurrencia acudió el domingo último al cinematógrafo del *Saló Gerió*, siendo muchos los elogios que hizo el público de las hermosas películas que se exhibieron. La sesión escogida en la que se puso en

escena la visión musical *Montanyes de Canigó* fué también muy del agrado de la numerosa concurrencia que asistió á la misma.

Para el domingo próximo se prepara otra escogida función.

Herido.—En la refriega que el domingo último tuvo lugar en la calle de Cortes, de Barcelona, resultó herido de una mano el vecino de esta ciudad D. Antonio Bonet dueño del establecimiento *El Arte*.

Celebramos en gran manera no haya sido tal herida de mucha importancia.

Otra Junta.—Ha quedado constituida en la siguiente forma la Junta local de Reformas Sociales: Vocales patronos: Sres. Joaquín Franquesa, José Encesa, Agustín Berenguer y J. Oriol Carbó. Suplentes patronos: Sres. Cristóbal Grober, Lamberto Vilá, José Gómez y Federico Marresma. Vocales obreros: Buenaventura Discossi, Ignacio Fius, Enrique Bosch y Juan Capella. Suplentes obreros: Amadeo Avilés, Emilio Solá, Joaquín Roca y Mateo Siqués.

Montepío.—La «Asociación de Dependencia Mercantil de Gerona» ha acordado crear un Montepío para socorrer á los socios en caso de cesantía, enfermedad, etc.

Audiencia.—Desde el lunes último se ha reanudado el despacho de los asuntos de la Audiencia provincial, cuyas dependencias están ya definitivamente instaladas en la antigua casa Pastors.

Protesta.—El texto del Mensaje de protesta contra el proyecto de ley de Asociaciones, de que hablamos en nuestro número último, que las señoras católicas de esta capital han dirigido á D. Alfonso XIII, es como sigue:

«Las mujeres católicas de Gerona, descendientes de aquellos héroes que derramaron su sangre en aras de la Fé y de la Patria, acuden á los Reales pies de V. M. Católica para protestar con toda su alma del odio á la Religión y desafecto á la Patria en que se inspiran los proyectos de gobierno de los Ministros de V. Católica M.»

El proyecto de ley de Asociaciones es conculcatorio de los derechos sagrados de la Iglesia, dejará sin amparo y consuelo á infelices desvalidos, sin instrucción á millares de niños, y con él recibirá un golpe de muerte la misma Patria; con la Real Orden acerca del matrimonio civil han sido holladas la Iglesia y la Constitución, se deprime la dignidad de la mujer y se socavan los cimientos de la sociedad:

Por lo que apelamos á los sentimientos religiosos y patrióticos del corazón de V. M. Católica á fin de que interponga toda su Real influencia para que no sea ley del Estado aquel proyecto, sea derogada dicha Real Orden y cese la campaña de persecución iniciada contra nuestra amada y sacrosanta Religión Católica.»

(Siguen las firmas hasta el número de 5000.)

Nombramientos.—El Rdo. D. Narciso Fraser vicario de la parroquia de San Félix de esta capital ha sido nombrado ecónomo de San Esteban de Bás; el Rdo. D. Francisco Viver ha sido nombrado ecónomo de Vilafreser, y el Rdo. D. Antonino Viver, coadjutor de Amer.

Reciban nuestra enhorabuena.

**Vacante.**—Se ha acordado la provisión de la plaza de secretario del Ayuntamiento de Vidreras, dotada con el haber anual de 995 pesetas.

Los que deseen obtenerla deben presentar sus instancias antes del 17 del próximo Febrero,

**Juegos Florales.**—Ha aparecido la convocatoria para los Juegos Florales de Reus.

**Robo.**—En la noche del domingo fué robado al vecino de Breda Alejandro Culléll un mundo en cuyo interior había 2.800 pesetas.

**Nombramientos.**—Por el Rectorado de este distrito universitario han sido nombrados los maestros interinos siguientes:

De Vilanova de la Muga, don Florencio Esteba; de Freixanet, don Joaquín Pujol March; de Urús, D. Cosme Xandri; de Gallinés, don Carlos Nogués; de Colomé, D. Isidro Oliveras y de Batet, doña Matea Asiú.

**Movimiento de población.**—Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Noviembre fué el siguiente:

Nacimientos 803, Natalidad por 1.000 habitantes 269. Defunciones 608, clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 24, viruela 5, sarampión 5, escarlatina 5, coqueluche 1, difteria y crup 4, gripe 5, tuberculosis 43, enfermedades del sistema nervioso 109, idem del aparato circulatorio y respiratorio 198, idem digestivo 100, idem génito-urinario 21, septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 2, vicios de conformación 9, senectud 10, suicidios 1, muertas violentas 8, otras enfermedades 58, resultando una mortalidad de 2'04 por 1.000 habitantes.

Matrimonios 206; Nupcialidad por 1.000 habitantes 0'69.

**Meeting en Barcelona.**—El domingo último tuvo lugar en Barcelona el grandioso meeting católico anunciado para protestar contra el proyecto de ley de asociaciones. Mas de 25.000 personas acudieron á la Plaza de Las Arenas después de haberse tributado al insigne tribuno católico D. Juan Vazquez de Mella una recepción brillante y entusiasta.

Después de leídas las adhesiones que representan un total de 800.000 ciudadanos, y un telegrama del Cardenal Sancha, hicieron uso de la palabra los Srs. D. Francisco Albó. Excmo. Sr. Marqués de Camps, D. José Estanyol y D. Juan Vazquez de Mella. Todos los oradores combatieron muy elocuentemente la política sectaria de nuestros gobiernos; siendo de notar el grandilocuente discurso pronunciado por el Sr. Mella, que constituye una de sus mas brillantes peroraciones.

Como á conclusión del acto celebrado se expidieron los siguientes telegramas:

«Excelentísimo Nuncio Su Santidad. Madrid.—Incalculable número Católicos reunidos grandioso mitin plaza Arenas, con representación y adhesión 91 Ayuntamientos, 770 Sociedades que representan más de 711.683 ciudadanos, periódicos senadores, diputados y otras respetables personalidades de distintas filiaciones políticas unidos si-

guiendo augustos consejos Papa para protestar contra Proyecto Ley Asociaciones tienen honra elevar Vuesencia respetuoso testimonio homenaje y sumisión Romano Pontífice y sus enseñanzas.—Presidente Trias, Secretario; Parellada».

«Excelentísimo Presidente Consejo Ministros.—Madrid. Incalculable número de Católicos reunidos grandioso mitin Plaza Arenas con representación y adhesión de 91 Ayuntamientos, 770 Sociedades que representan más de 711.683 ciudadanos periódicos senadores diputados de distintas filiaciones políticas protestan ante Gobierno de la presentación Proyecto Asociaciones y reclaman sea inmediatamente retirado.—Presidente, Trias; Secretario, Parellada».

«Excelentísimo Presidente Congreso Diputados.—Madrid. Incalculable número de Católicos reunidos grandioso mitin plaza Arenas con representación y adhesión de 91 Ayuntamientos, 770 Sociedades que representan más de 711.683 ciudadanos, periódicos, senadores, diputados y otras respetables personalidades de diferentes filiaciones políticas, pide Parlamento rechace Proyecto Asociaciones como contrario libertad natural asociación y atentatorio derecho Iglesia integridad de su existencia social. Presidente, Trias; Secretario, Parellada».

También se acordó remitir al Emmo. Cardenal Richard. Arzobispo de París, un telegrama expresando la simpatía que por el episcopado francés sienten los católicos españoles.

Al salir del meeting fueron agredidos los católicos por algún grupo de lerrouxistas deseosos de atropellar el derecho de los demás. La impericia de la fuerza pública para mantener el orden y tal vez su complicidad en las pretensiones de los sectarios fueron causa de los lamentables sucesos de que se ha ocupado toda la prensa y por los que se han hecho acreedores de graves censuras las autoridades.

Nosotros protestamos enérgicamente de tales desmanes y creemos es necesario adoptar medidas contundentes ante unos Gobiernos ineptos hasta para garantizar el orden público en circunstancias como las indicadas.

**Un príncipe camillero.**—La prensa se viene ocupando de que nuestro querido príncipe D. Jaime de Borbón estuvo en Barcelona en el meeting del domingo último. Confirmando dichos rumores hemos recibido una carta de un respetable amigo nuestro de la que entresacamos los siguientes párrafos:

«Al salir de las Arenas, en una de las primeras refriegas, el amigo Camarasa se encontró rodeado de unos diez rifeños, de los que se defendió con una vara de la manera que, pudo pues no llevaba más utensilios. Nuestro amigo D. Toribio Pobra le vió ensangrentado y se le puso al lado para acompañarle, cuando se le acercó un caballero ofreciendo su coche para acompañar al herido; éste no quería aceptar, mas el Sr. Pobra le invitó á ello, aceptando Camarasa la oferta.

El Sr. Pobra indicó al caballero que el herido deseaba ir á su domicilio contestando éste que le acompañaría hasta donde fuera preciso.

Subieron al pescante dos individuos de la Cruz Roja y el coche se dirigió al dispensario de la calle de Sarpulveda durante cuyo corto trecho tuvo lugar el siguiente diálogo entre Camarasa y el Sr. desconocido:—¿Es V. carlista?—¿Por qué lo pregunta V.?—Pues para saberlo.—Sí, señor, soy carlista.—Entonces el caballero abrazó á Camarasa diciéndole:—Le exijo á V. el secreto por veinticuatro horas. Yo soy Jaime de Borbón.

El pobre Camarasa no sabía lo que le pasaba; llegaron al dispensario: por una portezuela bajó el uno y por otra el herido, repitiendo lo dicho el caballero.

Ahora dice Camarasa:—Si buen palo me llevé, buena alegría me valió.»

**¿Cuestión de honor?**—Si en nuestra anterior edición no hubiésemos manifestado que en la presente nos ocuparíamos de la cuestión surgida entre nosotros y unos militares a propósito de los sueltos publicados con los epígrafes *¿Es correcto?* y *Con motivo de un suelto*, no volveríamos sobre el asunto pues consideramos que es de aquellos que *quan mes se remenen*....

Al siguiente día de publicado el suelto primero recibimos la visita de los oficiales Sr. Millán y Rodríguez los cuales en nombre de su compañero Sr. Santamarina, nos pidieron que designásemos dos personas que en nuestro nombre se pusieran de acuerdo con ellos para acordar la satisfacción ó reparación que debíamos dar á su apadrinado. Como nosotros, por suerte, somos ya bautizados, nos negamos en absoluto á designar padrinos, tanto más cuando acostumbra mos responder de nuestros actos, por nosotros mismos y no hemos de menester quién en nombre nuestro de satisfacciones. Si ese Sr. se creyó ofendido por la noticia pudo ampararse en la ley de imprenta para rectificarnos, para cuyo caso ofrecimos estas columnas á sus representantes. Otro camino que el de la ley, era inútil buscarlo.

Una hora después de la visita descrita, recibimos la de los Capitanes Sres. Villar y Serra, en nombre del otro oficial aludido Sr. Lopez Bustamente. A su petición ó mejor, á su exigencia les contestamos de igual modo, más habiendo manifestado que su apadrinado, no profirió las frases causa del conflicto, les ofrecimos hacerlo constar así en el número inmediato del periódico y quedamos en que al siguiente día en nuestra Redacción de común acuerdo redactáramos el suelto oportuno. Al día siguiente cuando nosotros entramos en la Redacción, los padrinos del señor Bustamente, se retiraban dejando á uno de nuestros redactores un suelto que habían traído redactado por ellos; lo leímos rápidamente y les renovamos la oferta de publicar lo que habíamos convenido el día anterior. Y cumpliendo la palabra empeñada publicamos nuestro suelto *Con motivo de un suelto*.

Creímos poder dar por terminada esta cuestión, que hay quién califica de honor, y que para nosotros ya resulta de orden público, cuando tuvimos noticia de que algunos periódicos habían recibido una carta firmada por el Sr. Santamarina, en la que, así como en otra de sus padrinos se insultaba á nuestro director, llegando hasta á descalificarlo. Al enterarnos nos reímos....

Poco después estuvieron en nues-

tra redacción un capitán y comandante y no hallando á nuestro director dejaron una carta al mismo dirigida, que de momento pensamos en publicarla, pero más tarde hemos resuelto no hacerlo ante el temor de manchar nuestras planas.... y por no hacer reír á nuestros lectores.

En esta situación el asunto nosotros acudimos al dignísimo Sr. Coronel del Regimiento y al no menos digno Sr. General Gobernador esperando de ellos que enterados de los hechos, harán lo posible para que termine la actitud de algunos señores; puesto que por nuestra parte no hemos de insistir mas sobre el asunto, si no es para defendernos de quien intente atacarnos.

**BANCO VITALICIO DE ESPAÑA Seguros** sobre la vida.—Agencia provincial, Progreso, 20, 2.º, 1.ª

Correspondencia de la Dirección

*Anglés.*—P. F. p. Servimos de nuevo comodesea. Se nos dijo era V. baja.—*Valencia.*—M. P. P.—Recibido paquete oportunamente.—*Agullana.*—J. T.—Esperamos sus líneas.—*A. P. C.*—Va carta sobre el asunto.—*Olot.*—Z.—Bien.

MERCADOS

*De La Bisbal, día 18 de Janer de 1907.*—Blat, (Quartera de 80 litros, 15'50 ptas; Mestall, 13; Ordi, 9'50; Cibada, 7'50; Bessas, 13; Mill 17; Panís, 25; Blatdemoro, 11'50; Llobíns, 9'50; Fabas, 14; Fabóns, 15; Fasoles, 29; Fasols, 28; Oli vell, (mallal) 14; Oli novell, 13'50.

*Gerona, 19 de Enero 1907.*—Trigos (los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos.) De pesetas 22 á 21'50.—Cebada, id. de 21 á 20.—Avena, id. id. de 20 á 18.—Maíz, id. id. de 21 á 19.—Judías, idem id. de 50 á 40.—Habas, id. id. de 26 á 25.—Garbanzos idem id. de 86 á 50.—Arroz, id. id. de 64 á 45.—Algarrobas, id. id. de 18'75 á 18.—Paja (el quintal métrico) de 7.—Patatas, id. id. de 12'50 á 11.—Vino el (hectólitro) de 28 á 24.—Aceite de oliva id. de 136 á 110.

*Olot, 21 de Janer de 1907.*—Blat (Quartera de 80 litros), 17 pesetas; Mestall, id. 15'50; Ordi, id. 9; Cibada, id. 8; Bessas, id. 16; Mill, id. 16; Panís, id. 22; Blatdemoro, id. 11'50; Llobíns, id. 11'50; Fabas, id. 14; Fabóns, id. 16; Fasolas, id. 33; Fasols, id. 31; Vi, (la carga) 40; Oli vell, (mallal) 18.

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

— DE —

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su abricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

Hotel Peninsular

(Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO, GERONA

á cargo de

D. JUAN NICOLÁS

Casa de completa confianza para Rdos. Sacerdotes.—Servicio esmerado.—Precios económicos.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

Precio de cada ejemplar 1 peseta

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

Banco Vitalicio

= de =

España

Gran Compañía de Seguros sobre la vida

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA

Capital social. . . . . 15 000.000 de Ptas.

Reservas. . . . . 20.498.216 " "

Capitales asegurados. . . 447.209.151'76 " "

Pagado á los asegurados. 33.700.000 " "

Seguros vida entera, seguros á plazos, mixtos, doblados, de capital y renta dotales, & &.

Para los españoles es la más útil, la más garantida y la más oportuna para asegurar, por reunir todas las ventajas de sus similares del extranjero y sin ninguno de sus múltiples é importantes inconvenientes.

REPRESENTANTE EN GERONA

Don Narciso Boada y Guytó

Calle de la Forsa 17, 1.º

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

— de —

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases.

CATALOGO GRATIS  
Princesa 45, 1.º-Barcelona.

OBRAS DE ACTUALIDAD

Mes de Noviembre, por D. Félix Sardá y Salvany, Pbro. Reformas y perfección de la vida á la luz del Purgatorio y por medio de la devoción á las Benditas almas.—Un tomo encuadernado en tela, 1 peseta.

El Devoto del Purgatorio, ó sea Misa y oraciones en favor de las benditas almas, por el R. P. Antonio Donadú, S. J. Contiene además oraciones para recibir los Sacramentos, el Vía-Crucis, etc.—Un tomo encuadernado en tela, 1 peseta.

Historia de S. Pascual Bailón, de la Orden de Frailes Menores, Patrono de las Asociaciones Eucarísticas.—Un tomo en 4.º á 3 pesetas, en rústica.

Destino del hombre, por el Abate C. Piat, versión castellana de D. Genaro Gomba Carreño, Catedrático de Filosofía.—3 pesetas en rústica.

La Tradició Catalana, per l' Ilm. Dr. D. Joseph Torras y Bages, Bisbe de Vich.—Segona edició, 6 pessetas en rústica.

De venta en la Librería de J. Franquet y Serra, Platería, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolaturu restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crian, á las jóvenes desarregladas, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elizir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIZIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elizir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio. 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre Solución Pautauberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elizir dentifríco.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡¡FUMADORS!!

Es ja hora que us despreocupé y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.  
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.  
Azúcar vermífugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.  
Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.  
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.  
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.  
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.  
Elizir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.  
Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros  
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

Plassa de la Constitució, 2.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

DE VENTA

en la Administración de EL TRADICIONALISTA

OBRAS DE

D. MANUEL POLO Y PEYROLÓN

Folleto de propaganda antiliberal, á 10 céntimos el ejemplar.

PACORRO

Novela de costumbres serranas.

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta á tres tintas y el retrato del autor.

Se vende á una peseta el ejemplar.

EL GUERRILLERO

Novela tejida con retazos de la historia militar carlista.

Consta de unas 300 págiass elegantemente impresas, con cubiertas de papel lanilla, y al precio de 2 pesetas.

Alfileres de corbata, símbolo de Cataluña carlista. Plata oxidada 3 pesetas una. Plata esmaltada 5 pesetas una.

Sellos de D. Carlos á 25 cént. la docena

Oleografías de D. Carlos á 5 ptas. una.

Fotografías de D. Carlos á 50 cént. una.

Folleto conteniendo los discursos de don Juan Vázquez de Meila, con el retrato del insigne tribuno, á 25 cént. uno.

ARMERÍA

— DE —

Cayetano Carbó

Platería—30—Esquina.

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

Revólveres de todas clases.—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamamos para Tordos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices.